

*D. Anti-Dumping Duties and Provisional Measures*

Article 8

**Imposition and Collection of Anti-Dumping Duties**

(a) The decision whether or not to impose an anti-dumping duty in cases where all requirements for the imposition have been fulfilled and the decision whether the amount of the anti-dumping duty to be imposed shall be the full margin of dumping or less, are decisions to be made by the authorities of the importing country or customs territory. It is desirable that the imposition be permissive in all countries or customs territories parties to this Agreement, and that the duty be less than the margin, if such lesser duty would be adequate to remove the injury to the domestic industry.

(b) When an anti-dumping duty is imposed in respect of any product, such anti-dumping duty shall be levied, in the appropriate amounts in each case, on a non-discriminatory basis on imports of such product from all sources found to be dumped and causing injury. The authorities shall name the supplier or suppliers of the product concerned. If, however, several suppliers from the same country are involved, and it is impracticable to name all these suppliers, the authorities may name the supplying country concerned. If several suppliers from more than one country are involved, the authorities may name either all the suppliers involved, or, if this is impracticable, all the supplying countries involved.

(c) The amount of the anti-dumping duty must not exceed the margin of dumping as established under Article 2. Therefore, if subsequent to the application of the anti-dumping duty it is found that the duty so collected exceeds the actual dumping margin, the amount in excess of the margin shall be reimbursed as quickly as possible.

(d) Within a basic price system the following rules shall apply provided that their application is consistent with the other provisions of this Code:

If several suppliers from one or more countries are involved, anti-dumping duties may be imposed on imports of the product in question found to have been

*D. Antidumpingtold og midlertidige foranstaltninger.*

Artikel 8

**Påleggelse og opkrævning af antidumpingtold**

a) Afgørelsen af, hvorvidt der skal pålægges antidumpingtold i tilfælde, hvor alle betingelser for påleggelsen er opfyldt, og afgørelsen af, om størrelsen af antidumpingtolden skal være den fulde dumpingmargin eller mindre, træffes af myndighederne i importlandet eller toldområdet. Det er ønskeligt, at påleggelsen er fakultativ i alle lande eller toldområder, der deltager i denne overenskomst, og at tolden er mindre end marginen, hvis en sådan mindre told vil være tilstrækkelig til at fjerne den skade, der forvoldes den indenlandske erhvervsgrænse.

b) Når antidumpingtold bringes i anvendelse, skal en sådan told pålægges med det i hvert tilfælde passende beløb, på et ikke-diskriminatorisk grundlag og på import fra alle kilder af sådanne varer, for hvilke er konstateret dumping og forvoldt skade. Myndighederne skal oplyse navnet på leverandøren eller leverandørerne af den pågældende vare, men hvis mange leverandører fra samme land er impliceret, og det vil være uigennemførligt at oplyse navnene på dem alle, kan myndighederne oplyse navnet på leverandørlandet. Hvis mange leverandører fra mere end ét land er impliceret, kan myndighederne enten oplyse navnene på dem alle eller, hvis dette er uigennemførligt, alle de implicerede leverandørlande.

c) Størrelsen af antidumpingtolden må ikke overstige den i artikel 2 fastsatte dumpingmargin. Hvis det efter påleggelsen af antidumpingtolden viser sig, at det opkrævede toldbeløb overstiger den faktiske dumpingmargin, skal det overskydende beløb tilbagebetales snarest muligt.

d) For så vidt angår et basisprissystem skal følgende regler gælde, forudsat at deres anvendelse er forenelig med denne kodes øvrige bestemmelser:

Hvis adskillige leverandører fra et eller flere lande er impliceret, kan antidumpingtold pålægges import fra det eller de pågældende lande af den omhandlede